

08043787 Maticni broj	Popunjiva pravno lice - preduzetnik	101568886 PIB
Sifra delatnosti		
Popunjiva Agencija za privredne registre		
750 1 2 3	19	20 21 22 23 24 25 26
Vrsta posla		

Naziv : POLJOPRIVREDNA PROIZVODNJA "VOJVODINA"AD

Sediste : SOMBOR, VENAC VOJVODE RADOMIRA PUTNIKA 1

BILANS STANJA



7005021894204

na dan 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	P O Z I C I J A	AOP	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	AKTIVA				
	A. STALNA IMOVINA (002+003+004+005+009)	001		176770	167437
00	I. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	002			
012	II. GOODWILL	003			
01 bez 012	III. NEMATERIJALNA ULAGANJA	004			
	IV. NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOSKA SREDSTVA (006+007+008)	005		176770	167437
020, 022, 023, 026, 027(deo), 028(deo), 029	1. Nekretnine, postrojenja i oprema	006		176770	167437
024, 027(deo), 028(deo)	2. Investicione nekretnine	007			
021, 025, 027(deo), 028(deo)	3. Bioloska sredstva	008			
	V. DUGOROCNI FINANSIJSKI PLASMANI (010+011)	009			
030 do 032, 039(deo)	1. Ucesca u kapitalu	010			
033 do 038, 039(deo) minus 037	2. Ostali dugorocni finansijski plasmani	011			
	B. OBRтна IMOVINA (013+014+015)	012		449863	528368
10 do 13, 15	I. ZALIHE	013		62500	34665
14	II. STALNA SREDSTVA NAMENJENA PRODAJI I SREDSTVA POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	014			
	III. KRATKOROCNA POTRAZIVANJA, PLASMANI I GOTOVINA (016+017+018+019+020)	015		387363	493703
20, 21 i 22, osim 223	1. Potrazivanja	016		373616	446333
223	2. Potrazivanja za vise placen porez na dobitak	017		0	566
23 minus 237	3. Kratkoročni finansijski plasmani	018		0	28708
24	4. Gotovinski ekvivalenti i gotovina	019		182	2194

pu *AP*

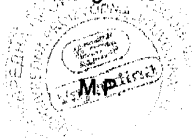
Grupa racuna, racun	P O Z I C I J A	AOP	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
27 i 28 osim 288	5. Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgranicenja	020		13565	15902
288	V. ODLOZENA PORESKA SREDSTVA	021			
	G. POSLOVNA IMOVINA (001+012 +021)	022		626633	695805
29	D. GUBITAK IZNAD VISINE KAPITALA	023			
	Dj. UKUPNA AKTIVA (022+023)	024		626633	695805
88	E. VANBILANSNA AKTIVA	025		0	1527
	PASIVA				
	A. KAPITAL (102+103+104+105+106-107+108-109-110)	101		382027	358774
30	I. OSNOVNI KAPITAL	102		188799	188799
31	II. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	103			
32	III. REZERVE	104			
330 i 331	IV. REVALORIZACIONE REZERVE	105			
332	V. NEREALIZOVANI DOBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	106			
333	VI. NEREALIZOVANI GUBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	107			
34	VII. NERASPOREDJENI DOBITAK	108		193228	169975
35	VIII. GUBITAK	109			
037 i 237	IX. OTKUPLJENE SOPSTVENE AKCIJE	110			
	B. DUGOROCNA REZERVISANJA I OBAVEZE (112+113+116)	111		244606	337031
40	I. DUGOROCNA REZERVISANJA	112			
41	II. DUGOROCNE OBAVEZE (114+115)	113		3029	4038
414, 415	1. Dugorocni krediti	114		3029	4038
41 bez 414 i 415	2. Ostale dugorocne obaveze	115			
	III. KRATKOROCNE OBAVEZE (117+118+119+120+121+122)	116		241577	332993
42, osim 427	1. Kratkoročne finansijske obaveze	117		6753	0
427	2. Obaveze po osnovu sredstava namenjenih prodaji i sredstava poslovanja koje se obustavlja	118			
43 i 44	3. Obaveze iz poslovanja	119		219420	285986
45 i 46	4. Ostale kratkorocne obaveze	120		2987	2425
47, 48 osim 481 i 49 osim 498	5. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost i ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgranicenja	121		11565	44582
481	6. Obaveze po osnovu poreza na dobitak	122		852	0

498	V. ODLOZENE PORESKE OBAVEZE	123			
	G. UKUPNA PASIVA (101+111 +123)	124		626633	695805
89	D. VANBILANSNA PASIVA	125		0	1527

u COMBOPY dana 24.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izvestaja

Kocurich Goran



Zakonski zastupnik

Kocurich Goran

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

GU AP

08043787 Maticni broj	Popunjiva pravno lice - preduzetnik	101568886 PIB
750 1 2 3 Vrsta posla	Sifra delatnosti	19 20 21 22 23 24 25 26
Popunjiva Agencija za privredne registre		

Naziv : POLJOPRIVREDNA PROIZVODNJA "VOJVODINA"AD

Sediste : SOMBOR, VENAC VOJVODE RADOMIRA PUTNIKA 1

BILANS USPEHA



7005021894211

u period 01.01.2013 do 31.12.2013

- u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	A. PRIHODI I RASHODI IZ REDOVNOG POSLOVANJA				
	I. POSLOVNI PRIHODI (202+203+204-205+206)	201		233892	227325
60 i 61	1. Prihodi od prodaje	202		161388	210942
62	2. Prihodi od aktiviranja ucinaka i robe	203			
630	3. Povecanje vrednosti zaliha ucinaka	204		28879	0
631	4. Smanjenje vrednosti zaliha ucinaka	205		0	6169
64 i 65	5. Ostali poslovni prihodi	206		43625	22552
	II. POSLOVNI RASHODI (208 DO 212)	207		205822	211238
50	1. Nabavna vrednost prodate robe	208		64167	83073
51	2. Troškovi materijala	209		61751	50840
52	3. Troškovi zarada, naknada zarada i ostali licni rashodi	210		30942	31912
54	4. Troškovi amortizacije i rezervisanja	211		4717	4320
53 i 55	5. Ostali poslovni rashodi	212		44245	41093
	III. POSLOVNI DOBITAK (201-207)	213		28070	16087
	IV. POSLOVNI GUBITAK (207-201)	214			
66	V. FINANSIJSKI PRIHODI	215		272	460
56	VI. FINANSIJSKI RASHODI	216		4863	11642
67 i 68	VII. OSTALI PRIHODI	217		28206	26307
57 i 58	VIII. OSTALI RASHODI	218		27304	24620
	IX. DOBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (213-214+ 215-216+217-218)	219		24381	6592
	X. GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (214-213- 215+216-217+218)	220			
69 - 59	XI. NETO DOBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	221			
59 - 69	XII. NETO GUBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	222			

[Handwritten Signature]

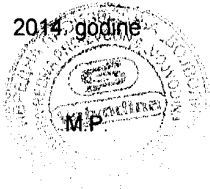
[Handwritten Initials]

	B. DOBITAK PRE OPOREZIVANJA (219-220+221-222)	223		24381	6592
	V. GUBITAK PRE OPOREZIVANJA (220-219+222-221)	224			
	G. POREZ NA DOBITAK				
721	1. Poreski rashod perioda	225		1128	716
722	2. Odloženi poreski rashodi perioda	226			
722	3. Odloženi poreski prihodi perioda	227			
723	D. Isplacena licna primanja poslodavcu	228			
	Dj. NETO DOBITAK (223- 224- 225- 226+ 227- 228)	229		23253	5876
	E. NETO GUBITAK (224- 223+ 225+ 226- 227 + 228)	230			
	Ä...Ä": NETO DOBITAK KOJI PRIPADA MANJINSKIM ULAGACIMA	231			
	Z. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA VLASNICIMA MATICNOG PRAVNOG LICA	232			
	I. ZARADA PO AKCIJI				
	1. Osnovna zarada po akciji	233		0	0
	2. Umanjenja (razvodnjena) zarada po akciji	234			

u COMBOPY dana 24.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izveštaja

Kovach Goryppu



Zakonski zastupnik

Perica Krumu

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

JK

AP

Popunjiva pravno lice - preduzetnik		
08043787 Maticni broj	<input type="text"/> Sifra delatnosti	101568886 PIB
Popunjiva Agencija za privredne registre		
750 1 2 3 Vrsta posla	<input type="text"/> 19	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 20 21 22 23 24 25 26

Naziv : POLJOPRIVREDNA PROIZVODNJA "VOJVODINA"AD

Sediste : SOMBOR, VENAC VOJVODE RADOMIRA PUTNIKA 1

IZVESTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE



7005021894228

u periodu od 01.01.2013. do 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara

POZICIJA	AOP	Iznos	
		Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
A. TOKOVI GOTOVINE IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI			
I. Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 3)	301	327725	232858
1. Prodaja i primljeni avansi	302	283828	210299
2. Primljene kamate iz poslovnih aktivnosti	303	272	7
3. Ostali prilivi iz redovnog poslovanja	304	43625	22552
II. Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 5)	305	331624	237984
1. Isplate dobavljacima i dati avansi	306	286547	205054
2. Zarade, naknade zarada i ostali licni rashodi	307	33548	28138
3. Placene kamate	308	4576	2208
4. Porez na dobitak	309	276	0
5. Placanja po osnovu ostalih javnih prihoda	310	6677	2584
III. Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (I-II)	311		
IV. Neto odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (II -I)	312	3899	5126
B. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA			
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 5)	313	6752	30033
1. Prodaja akcija i udela (neto prilivi)	314		
2. Prodaja nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloÅ...Å`kih sredstava	315		
3. Ostali finansijski plasmani (neto prilivi)	316	6752	30033
4. Primljene kamate iz aktivnosti investiranja	317		
5. Primljene dividende	318		
II. Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 3)	319	13533	1216
1. Kupovina akcija i udela (neto odlivi)	320		
2. Kupovina nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloÅ...Å`kih sredstava	321	13533	1216
3. Ostali finansijski plasmani (neto odlivi)	322		
III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti investiranja (I - II)	323	0	28817
IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti investiranja (II - I)	324	6781	0

V. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA			
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 3)	325	9678	0
1. Uvecanje osnovnog kapitala	326		
2. Dugorocni i kratkorocni krediti (neto prilivi)	327		
3. Ostale dugorocne i kratkorocne obaveze	328	9678	0
II. Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 4)	329	1010	23804
1. Otkup sopstvenih akcija i udela	330		
2. Dugorocni i kratkorocni krediti i ostale obaveze (neto odlivi)	331	1010	23804
3. Finansijski lizing	332		
4. Isplacene dividende	333		
III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (I - II)	334	8668	0
IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (II - I)	335	0	23804
G. SVEGA PRILIVI GOTOVINE (301+313+325)	336	344155	262891
D. SVEGA ODLIVI GOTOVINE (305+319+329)	337	346167	263004
Dj. NETO PRILIVI GOTOVINE (336-337)	338		
E. NETO ODLIV GOTOVINE (337-336)	339	2012	113
Ä...Ä: GOTOVINA NA POCETKU OBRACUNSKOG PERIODA	340	2194	2307
Z. POZITIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERACUNA GOTOVINE	341		
I. NEGATIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERACUNA GOTOVINE	342		
J. GOTOVINA NA KRAJU OBRACUNSKOG PERIODA (338-339+340+341-342)	343	182	2194

u COYBOP7 dana 24.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izveštaja

Kovacki Amuzijer



Zakonski zastupnik

Kovacki Amuzijer

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

JK AP

<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">08043787</div> Maticni broj	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> </div> Sifra delatnosti	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">101568886</div> PIB
Popunjiva Agencija za privredne registre		
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">750</div> 1 2 3	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> </div> 19	<div style="display: inline-block; border: 1px solid black; padding: 2px;"> </div> <div style="display: inline-block; border: 1px solid black; padding: 2px;"> </div> <div style="display: inline-block; border: 1px solid black; padding: 2px;"> </div> <div style="display: inline-block; border: 1px solid black; padding: 2px;"> </div> <div style="display: inline-block; border: 1px solid black; padding: 2px;"> </div> <div style="display: inline-block; border: 1px solid black; padding: 2px;"> </div> <div style="display: inline-block; border: 1px solid black; padding: 2px;"> </div> <div style="display: inline-block; border: 1px solid black; padding: 2px;"> </div> 20 21 22 23 24 25 26
Vrsta posla		

Naziv : POLJOPRIVREDNA PROIZVODNJA "VOJVODINA" AD

Sediste : SOMBOR, VENAC VOJVODE RADOMIRA PUTNIKA 1

IZVESTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU



7005021894242

u periodu od 01.01.2013. do 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara

Red. br.	O P I S	AOP	Osnovni kapital (grupa 30 bez 309)	AOP	Ostali kapital (racun 309)	AOP	Neuplaceni upisani kapital (grupa 31)	AOP	Emisiona premija (racun 320)
1			2		3		4		5
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	401	187779	414	1020	427		440	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	402		415		428		441	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	403		416		429		442	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	404	187779	417	1020	430		443	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	405		418		431		444	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	406		419		432		445	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	407	187779	420	1020	433		446	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	408		421		434		447	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	409		422		435		448	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)	410	187779	423	1020	436		449	
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	411		424		437		450	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	412		425		438		451	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)	413	187779	426	1020	439		452	

Red. br.	OPIS	AOP	Rezerve (racun 321, 322)	AOP	Revalorizacione rezerve (racuni 330 i 331)	AOP	Nerealizovani dobiti po osnovu hartija od vrednosti (racun 332)	AOP	Nerealizovani gubici po osnovu hartija od vrednosti (racun 333)
	1		6		7		8		9
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	453		466		479		492	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	454		467		480		493	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	455		468		481		494	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	456		469		482		495	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	457		470		483		496	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	458		471		484		497	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	459		472		485		498	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	460		473		486		499	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	461		474		487		500	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)	462		475		488		501	
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	463		476		489		502	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	464		477		490		503	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)	465		478		491		504	




Red. br.	OPIS	AOP	Nerasporedjeni dobitak (grupa 34)	AOP	Gubitak do visine kapitala (grupa 35)	AOP	Otkupljene sopstvene akcije i udeli (racun 037,237)	AOP	Ukupno (kol.2+3+4+5+6+7+8-9+10-11-12)
1			10		11		12		13
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	505	233749	518	69652	531		544	352896
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	506		519		532		545	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	507		520		533		546	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	508	233749	521	69652	534		547	352896
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	509	5878	522		535		548	5878
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	510	69652	523	69652	536		549	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	511	169975	524		537		550	358774
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	512		525		538		551	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	513		526		539		552	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)	514	169975	527		540		553	358774
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	515	23253	528		541		554	23253
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	516		529		542		555	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)	517	193228	530		543		556	382027




1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	557	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	558	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	559	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	560	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	561	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	562	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	563	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	564	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	565	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)	566	
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	567	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	568	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)	569	

u COMBOPY dana 24.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izvestaja

Kornel Brnjac



Zakonski zastupnik

Perica Mucic

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

OK AP

Popunjiva pravno lice - preduzetnik		
08043787 Maticni broj	Sifra delatnosti	101568886 PIB
Popunjiva Agencija za privredne registre		
750 1 2 3	19	20 21 22 23 24 25 26
Vrsta posla		

Naziv : POLJOPRIVREDNA PROIZVODNJA "VOJVODINA"AD

Sediste : SOMBOR, VENAC VOJVODE RADOMIRA PUTNIKA 1

STATISTICKI ANEKS



7005021894235

za 2013. godinu

I OPSTI PODACI O PRAVNOM LICU ODOSNO PREDUZETNIKU

O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Broj meseci poslovanja (oznaka od 1 do 12)	601	12	12
2. Oznaka za velicinu (oznaka od 1 do 4)	602	2	2
3. Oznaka za vlasnistvo (oznaka od 1 do 5)	603	2	2
4. Broj stranih (pravnih ili fizickih) lica koja imaju ucesce u kapitalu	604		
5. Prosecan broj zaposlenih na osnovu stanja krajem svakog meseca (ceo broj)	605	26	26

II BRUTO PROMENE NEMATERIJALNIH ULAGANJA I NEKRETNINA, POSTROJENJA, OPREME I BIOLOSKIH SREDSTAVA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	O P I S	AOP	Bruto	Ispravka vrednosti	Neto (kol. 4-5)
1	2	3	4	5	6
01	1. Nematerijalna ulaganja				
	1.1. Stanje na pocetku godine	606			
	1.2. Povecanja (nabavke) u toku godine	607		XXXXXXXXXXXX	
	1.3. Smanjenja u toku godine	608		XXXXXXXXXXXX	
	1.4. Revalorizacija	609		XXXXXXXXXXXX	
	1.5. Stanje na kraju godine (606+607-608+609)	610			
02	2. Nekretnine, postrojenja, oprema i bioloska sredstva				
	2.1. Stanje na pocetku godine	611	242792	75355	167437
	2.2. Povecanja (nabavke) u toku godine	612	15947	XXXXXXXXXXXX	15947
	2.3. Smanjenja u toku godine	613	1028	XXXXXXXXXXXX	6614
	2.4. Revalorizacija	614		XXXXXXXXXXXX	
	2.5. Stanje na kraju godine (611+612-613+614)	615	257711	80941	176770

III STRUKTURA ZALIHA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
10	1. Zalihe materijala	616	18975	9970
11	2. Nedovrsena proizvodnja	617	18378	10631
12	3. Gotovi proizvodi	618	24933	3803
13	4. Roba	619		
14	5. Stalna sredstva namenjena prodaji	620		
15	6. Dati avansi	621	214	10261
	7. SVEGA (616+617+618+619+620+621=013+014)	622	62500	34665

IV STRUKTURA OSNOVNOG KAPITALA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
300	1. Akcijski kapital	623	187779	187779
	u tome : strani kapital	624		
301	2. Udeli drustva sa ogranicenom odgovornoscu	625		
	u tome : strani kapital	626		
302	3. Ulozi clanova ortackog i komanditnog drustva	627		
	u tome : strani kapital	628		
303	4. Drzavni kapital	629		
304	5. Drustveni kapital	630		
305	6. Zadruzni udeli	631		
309	7. Ostali osnovni kapital	632	1020	1020
30	SVEGA (623+625+627+629+630+631+632=102)	633	188799	188799

V STRUKTURA AKCIJSKOG KAPITALA

- broj akcija kao ceo broj

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
	1. Obicne akcije			
	1.1. Broj obicnih akcija	634	187779	187779
deo 300	1.2. Nominalna vrednost obicnih akcija - ukupno	635	187779	187779
	2. Prioritetne akcije			
	2.1. Broj prioritetnih akcija	636		
deo 300	2.2. Nominalna vrednost prioritetnih akcija - ukupno	637		
300	3. SVEGA -nominalna vrednost akcija (635+637=623)	638	187779	187779

VI POTRAZIVANJE I OBAVEZE

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna racun	O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
20	1. Potrazivanja po osnovu prodaje (stanje na kraju godine 639 <= 016)	639	268356	341025
43	2. Obaveze iz poslovanja (stanje na kraju godine 640 <= 119)	640	217731	284299
deo 228	3. Potrazivanja u toku godine od drustava za osiguranje za naknadu stete (dugovni promet bez pocetnog stanja)	641	0	11
27	4. Porez na dodatu vrednost - prethodni porez (godisnji iznos po poreskim prijavama)	642	24645	24867
43	5. Obaveze iz poslovanja (potrazni promet bez pocetnog stanja)	643	240066	32782
450	6. Obaveze za neto zarade i naknade zarada (potrazni promet bez pocetnog stanja)	644	17159	16359
451	7. Obaveze za porez na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog (potrazni promet bez pocetnog stanja)	645	2290	2610
452	8. Obaveze za doprinose na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog (potrazni promet bez pocetnog stanja)	646	6551	4260
461, 462 i 723	9. Obaveze za dividende, ucesce u dobitku i licna primanja poslodavca (potrazni promet bez pocetnog stanja)	647		
465	10. Obaveze prema fizickim licima za naknade po ugovorima (potrazni promet bez pocetnog stanja)	648	722	0
47	11. Obaveze za PDV (godisnji iznos po poreskim prijavama)	649	20957	28253
	12. Kontrolni zbir (od 639 do 649)	650	798477	734466

VII DRUGI TROSKOVI I RASHODI

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna racun	O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
513	1. Troškovi goriva i energije	651	19527	17805
520	2. Troškovi zarada i naknada zarada (bruto)	652	23960	22862
521	3. Troškovi poreza i doprinosa na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	653	4236	4063
522, 523, 524 i 525	4. Troškovi naknada fizickim licima (bruto) po osnovu ugovora	654	714	2207
526	5. Troškovi naknada clanovima upravnog i nadzornog odbora (bruto)	655		
529	6. Ostali licni rashodi i naknade	656	2032	2780
53	7. Troškovi proizvodnih usluga	657	19452	19541
533, deo 540 i deo 525	8. Troškovi zakupnina	658	7306	4876
deo 533, deo 540 i deo 525	9. Troškovi zakupnina zemljista	659	4875	4876
536, 537	10. Troškovi istrazivanja i razvoja	660		
540	11. Troškovi amortizacije	661	4717	4320
552	12. Troškovi premija osiguranja	662	1063	1123
553	13. Troškovi platnog prometa	663	200	175

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
554	14. Troškovi članarina	664		
555	15. Troškovi poreza	665	4303	4334
556	16. Troškovi doprinosa	666	0	145
562	17. Rashodi kamata	667		
deo 560, deo 561 i 562	18. Rashodi kamata i deo finansijskih rashoda	668	4576	7219
deo 560, deo 561 i deo 562	19. Rashodi kamata po kreditima od banaka i dfo	669	3759	140
deo 579	20. Rashodi za humanitarne, kulturne, zdravstvene, obrazovne, naučne i verske namene, za zaštitu čovekove sredine i za sportske namene	670	371	4118
	21. Kontrolni zbir (od 651 do 670)	671	101091	100584

VIII DRUGI PRIHODI

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
60	1. Prihodi od prodaje robe	672	65149	84513
640	2. Prihodi od premija, subvencija, dotacija, regresa, kompenzacija i povracaia poreskih dazbina	673	1200	2558
641	3. Prihodi po osnovu uslovljenih donacija	674		
deo 650	4. Prihodi od zakupnina za zemljiste	675	42425	19994
651	5. Prihodi od članarina	676		
deo 660, deo 661, 662	6. Prihodi od kamata	677	0	7
deo 660, deo 661 i deo 662	7. Prihodi od kamata po racunima i depozitima u bankama i ostalim finansijskim organizacijama	678		
deo 660, deo 661 i deo 669	8. Prihodi na osnovu dividendi i ucesca u dobitku	679	213	0
	9. Kontrolni zbir (672 do 679)	680	108987	107072

IX OSTALI PODACI

- iznosi u hiljadama dinara

OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Obaveze za akcize (prema godisnjem obracunu akciza)	681		
2. Obracunate carine i druge uvozne dazbine (ukupan godisnji iznos prema obracunu)	682		
3. Kapitalne subvencije i druga drzavna dodeljivanja za izgradnju i nabavku osnovnih sredstava i nematerijalnih ulaganja	683		
4. Drzavna dodeljivanja za premije, regres i pokrvice tekucih troškova poslovanja	684		
5. Ostala drzavna dodeljivanja	685		
6. Primljene donacije iz inostranstva i druga bespovratna sredstva u novcu ili naturi od inostranih pravnih i fizickih lica	686		
7. Licna primanja preduzetnika iz neto dobitka (popunjavaju samo preduzetnici)	687		
8. Kontrolni zbir (od 681 do 687)	688		

X RAZGRANIČENI NEGATIVNI NETO EFEKTI UGOVORENE VALUTNE KLAUZULE I KURSNIH RAZLIKA

- iznosi u hiljadama dinara

1. Početno stanje razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	689		
2. Razgraničeni neto efekat ugovorene valutne klauzule	690		
3. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	691		
4. Preostali iznos razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule (red. br. 1 + red. br. 2 - red. br. 3)	692		
5. Početno stanje razgraničenog neto efekta kursnih razlika	693		
6. Razgraničeni neto efekat kursnih razlika	694		
7. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta kursnih razlika	695		
8. Preostali iznos razgraničenog neto efekta kursnih razlika (red.br. 5 + red.br. 6 - red.br. 7)	696		

XI RAZGRANIČENI POZITIVNI NETO EFEKTI UGOVORENE VALUTNE KLAUZULE I KURSNIH RAZLIKA

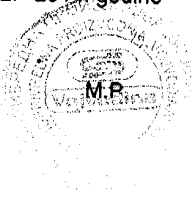
- iznosi u hiljadama dinara

1. Početno stanje razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	697		
2. Razgraničeni neto efekat ugovorene valutne klauzule	698		
3. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	699		
4. Preostali iznos razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule (red. br. 1 + red. br. 2 - red. br. 3)	700		
5. Početno stanje razgraničenog neto efekta kursnih razlika	701		
6. Razgraničeni neto efekat kursnih razlika	702		
7. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta kursnih razlika	703		
8. Preostali iznos razgraničenog neto efekta kursnih razlika (red.br. 5 + red.br. 6 - red.br. 7)	704		

u COMPTON dana 24.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izveštaja

Kovacki Brankovic



Zakonski zastupnik

Perić Branković

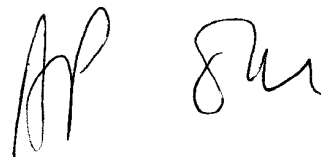
Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br. 114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

JP AP

**NAPOMENE UZ FINANSIJSKE
IZVEŠTAJE ZA 2013. GODINU**

**“PP VOJVODINA“ AD
SOMBOR**

Sombor, 24.02.2013. godine

Handwritten signature in black ink, consisting of two distinct parts: a stylized initial 'PP' on the left and a cursive name 'Sombor' on the right.

SADRŽAJ

Strana

BILANS USPEHA

BILANS STANJA

PROMENE NA KAPITALU

IZVEŠTAJ O NOVČANIM TOKOVIMA

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

Handwritten signatures in black ink, consisting of two distinct cursive marks.

BILANS USPEHA
u periodu od 01.01.2013. do 31.12.2013. godine

(u 000 RSD)

	Napomena	2013.	2012.
A. PRIHODI I RASHODI IZ REDOVNOG POSLOVANJA			
POSLOVNI PRIHODI			
		233892	227325
Prihodi od prodaje	4	161388	210942
Povećanje/(smanjenje) vrednosti zaliha	5	28879	(6169)
Ostali poslovni prihodi	6	43625	22552
POSLOVNI RASHODI			
		205822	211238
Nabavna vrednost prodate robe	7	64167	83073
Troškovi materijala	8	61751	50840
Troškovi zarada, naknada zarada i ostali lični rashodi	9	30942	31912
Troškovi amortizacije i rezervisanja	10	4717	4320
Ostali poslovni rashodi	11	44245	41093
POSLOVNI DOBITAK			
		28070	16087
FINANSIJSKI PRIHODI	12	272	460
FINANSIJSKI RASHODI	13	4863	11642
OSTALI PRIHODI	14	28206	26307
OSTALI RASHODI	15	27304	24620
DOBIT IZ REDOVNOG POSLOVANJA			
		24381	6592
NETO GUBITAK POSLOVANJA KOJI SE OBUSTAVLJA	16		
DOBIT PRE OPOREZIVANJA			
		24381	6592
POREZ NA DOBITAK			
		1128	716
NETO DOBIT			
		23253	5876

BILANS STANJA
na dan 31.12.2013. godine

(u 000 RSD)	Napomena	2013.	2012.
A K T I V A			
STALNA IMOVINA (I do V)		176770	167437
NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOŠKA SREDSTVA	17		
Nekretnine, postrojenja i oprema		176770	167437
DUGOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI			
Ostali dugoročni finansijski plasmani			
OBRTNA IMOVINA		449863	528368
ZALIHE	18	62500	34665
KRATKOROČNA POTRAŽIVANJA, PLASMANI I GOTOVINA		387363	493703
Potraživanja	19	373616	446333
Potraživanja za više plaćeni porez na dobitak		-	566
Kratkoročni finansijski plasmani		-	28708
Gotovinski ekvivalenti i gotovina	20	182	2194
Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgraničenja	21	13565	15902
POSLOVNA IMOVINA		626633	695805
UKUPNA AKTIVA		626633	695805
P A S I V A			
KAPITAL	22	382027	358774
OSNOVNI I OSTALI KAPITAL		188799	188799
NERASPOREĐENI DOBITAK		193228	169975
GUBITAK			
DUGOROČNA REZERVISANJA I OBAVEZE		244606	337031
DUGOROČNA REZERVISANJA			
DUGOROČNE OBAVEZE	23	3029	4038
KRATKOROČNE OBAVEZE		241577	332993
Kratkoročne finansijske obaveze	24	6753	
Obaveze iz poslovanja	25	219420	285986
Ostale kratkoročne obaveze	26	2987	2425
Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost i ostalih javnih prihoda i pasivnih vremenskih razgraničenja	27	11565	44582
Obaveze po osnovu poreza na dobitak		852	
UKUPNA PASIVA		626633	695805

**IZVEŠTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU
u periodu od 01.01.2013. do 31.12.2013. godine**

R B	OPIS	Osnovni kapital (grupa 30 bez 309)	Ostali kapital (rn 309)	Neuplaceni upisani kapital (grupa 31)	Emisiona premijsa (rn 320)	Rezerve (rn 321, 322)	Revalorizacijske rezerve (grupa 33)	Neraspoređeni dobitak (grupa 34)	Gubitak do visine kapitala (grupa 35)	Otkupljene sopstvene akcije i udele (rn 037,237)	Ukupno (kol.2+3+4+5+6+7+ 8-9-10)	Gubitak iznad visine kapitala (grupa 29)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Stanje na dan 01.01.2012.	187779	1020					233749	69652		352896	
2	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - povećanje											
3	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje											
4	Korigovano početno stanje na dan 01.01.prethodne godine 2012(r.br.1+2-3)	187779	1020					233749	69652		352896	
5	Ukupna povećanja u prethodnoj godini							5878			5878	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini							69652	69652			
7	Stanje na dan 31.12.prethodne godine 2012.(r.br.4+5-6)	187779	1020					169975			358774	
8	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - povećanje											
9	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - smanjenje											
10	Korigovano početno stanje na dan 01.01.tekuće godine 2013.(r.br.7+8-9)	187779	1020					169975			358774	
11	Ukupna povećanja u tekućoj godini							23253			23253	
12	Ukupna smanjenja u tekućoj godini											
13	Stanje na dan 31.12. tekuće godine 2013. (r.br.10+11-12)	187779	1020					193228			382027	

IZVEŠTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE
Na dan 31.12.2013. godine

POZICIJA	(u 000 RSD)	
	2013	2012
A. NOVČANI TOKOVI IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI		
I. Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti	327725	232858
Prodaja i primljeni avansi	283828	210299
Primljene kamate iz poslovnih aktivnosti	272	7
Ostali prilivi iz redovnog poslovanja	43625	22552
II. Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti	331624	237984
Isplate dobavljačima i dati avansi	286547	205054
Zarade, naknade zarada i ostali lični rashodi	33548	28138
Plaćene kamate	4576	2208
Porez na dobit	276	0
Plaćanja po osnovu ostalih javnih prihoda	6677	2584
III. Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (I - II)		
IV. Neto odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (II - I)	3899	5126
NOVČANI TOKOVI IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA		
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja	6752	30033
Prodaja nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postroj, opreme i biol. sredstava		
Ostali finansijski plasmani (neto prilivi)	6752	30033
Primljene kamate iz aktivnosti investiranja		
II. Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja	13533	1216
Kupovina nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postroj, opreme i biol.sredstava	13533	1216
Ostali finansijski plasmani		
III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti investiranja (I - II)		28817
IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti investiranja (II - I)	6781	
V. NOVČANI TOKOVI IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA		
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja	9678	
II. Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja	1010	23804
Dugoročni i kratkoročni krediti i ostale obaveze (neto odlivi)		
III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (I - II)	8668	
IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (II - I)		23804
G. SVEGA PRILIVI GOTOVINE (AI + BI + VI)	344155	262891
D. SVEGA ODLIVI GOTOVINE (AII + BII + VII)	346167	263004
Đ. NETO PRILIV GOTOVINE (G -D)		
E. NETO ODLIV GOTOVINE (D - G)	2012	113
Ž. GOTOVINA NA POČETKU OBRAČUNSKOG PERIODA	2194	2307
Z. POZITIVNE KURSNE RAZ. PO OSNOVU PRERAČUNA GOTOVINE		
I. NEGATIVNE KURSNE RAZ. PO OSNOVU PRERAČUNA GOTOVINE		
J. GOTOVINA NA KRAJU OBRAČ. PERIODA (Đ-E+Ž+Z-I)	182	2194

NAPOMENA 1 - OSNOVNI PODACI O DRUŠTVU

PP Vojvodina Sombor (u nastavku: Društvo) osnovano je 26.12.1989.godine

Registracija Društva kod Agencije za privredne registre izvršena je dana 30.09.2005. godine.

Na dan 31.12.2013. godine osnovni kapital Društva iznosi 2.933.567,64 EUR. .

Direktor Društva je Repic Aleksandar iz Sombora

Pretežna delatnost Društva je poljoprivredna proizvodnja,odnosno gajenje zitarica,leguminoza.

Sedište Društva je u Ulici Venac Vojvodie Radomira Putnika 1, Sombor

Prosečan broj zaposlenih na dan 31.12.2013. godine iznosi 26.

AP Jh

NAPOMENA 2 - OSNOVNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE**2.1. - Osnove sastavljanja i prikazivanja finansijskih izveštaja**

Finansijski izveštaji prezentirani na stranama od 3 do 4 sastavljeni su u skladu sa računovodstvenim propisima Republike Srbije.

Zakonom o računovodstvu i reviziji („Službeni glasnik RS“ broj 46/06 i 111/2009) propisano je da su privredna društva dužna da vođenje poslovnih knjiga, sastavljanje i prezentaciju finansijskih izveštaja vrše u skladu sa zakonskom i profesionalnom regulativom, koja podrazumeva Okvir za pripremanje i prikazivanje finansijskih izveštaja („Okvir“), Međunarodne računovodstvene standarde („MRS“), odnosno Međunarodne standarde finansijskog izveštavanja („MSFI“), kao i tumačenja koja su sastavni deo standarda.

Rešenjem Ministra finansija Republike Srbije (broj 011-00-738-2003-01 od 30. decembra 2003. godine) utvrđeni su i objavljeni Okvir i MRS koji su bili u primeni na dan 31. decembra 2002. godine i na kome se zasnivaju i prethodni zakoni i Zakon o računovodstvu i reviziji iz 2009. godine.

Poslednje promene u MRS, kao i novi MSFI i odgovarajuća tumačenja, izdati od Odbora za međunarodne računovodstvene standarde i Komiteta za tumačenje međunarodnog finansijskog izveštavanja su zvanično usvojeni Rešenjem Ministra finansija Republike Srbije o utvrđivanju prevoda osnovnih tekstova Međunarodnih računovodstvenih standarda, odnosno Međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja (broj 401-00-1380/2011-16) od 5. oktobra 2011. godine u „Službenom Glasniku RS“ broj 77 od 25 oktobra 2011. godine.

Pored toga, priloženi finansijski izveštaji su prikazani u formatu propisanom Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike („Službeni glasnik RS“ br. 114/06, 119/08 i 9/09), koji preuzima zakonom definisan potpun skup finansijskih izveštaja koji odstupa od onog definisanog u MRS 1 „Prikazivanje finansijskih izveštaja“, a uz to u pojedinim delovima odstupa i od načina prikazivanja određenih bilansnih pozicija predviđenih navedenim standardom.

Imajući u vidu potencijalno materijalno značajne efekte koje odstupanja računovodstvenih propisa Republike Srbije od MSFI i MRS mogu imati na realnost i objektivnost finansijskih izveštaja Društva, priloženi finansijski izveštaji se ne mogu tretirati kao finansijski izveštaji sastavljeni u saglasnosti sa MSFI i MRS.

Finansijski izveštaji su sastavljeni u skladu sa načelom istorijskog troška, osim ako je drugačije navedeno u računovodstvenim politikama koje su date u daljem tekstu.

Sastavljanje finansijskih izveštaja u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja (MSFI) zahteva upotrebu određenih ključnih računovodstvenih procena. Takođe se od Uprave zahteva da se služi prosuđivanjem u procesu primene računovodstvenih politika Društva.

Finansijski izveštaji Društva su iskazani u hiljadama dinara. Dinar predstavlja zvaničnu izveštajnu valutu u Republici Srbiji.

NAPOMENA 2 - OSNOVNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (nastavak)**2.2. - Uporedni podaci**

Uporedne podatke čine finansijski izveštaji koje je Društvo sačinilo sa stanjem na dan 31. decembra 2012. godine.

2.3. - Koncept nastavka poslovanja

Finansijski izveštaji su sastavljeni u skladu sa konceptom nastavka poslovanja koji podrazumeva da će Društvo da nastavi da posluje u doglednoj budućnosti.

2.4. - Strane valute**(a) Funkcionalna i izveštajna valuta**

Stavke uključene u finansijske izveštaje se vrednuju i prikazuju u dinarima (RSD), to jest, u funkcionalnoj valuti Republike Srbije. Finansijski izveštaji su prikazani u RSD koji su zaokruženi na najbližu hiljadu.

Devizni kursevi valuta na dan 31. decembra iznose:

		2013	2012
1 EUR	=	114,6421	104,6409 dinara

(b) Transakcije i stanja

Transakcije u stranoj valuti se preračunavaju u funkcionalnu valutu primenom deviznih kurseva važećih na dan transakcije. Pozitivne i negativne kursne razlike nastale iz izmirenja takvih transakcija i iz preračuna monetarnih sredstava i obaveza izraženih u stranim valutama na kraju godine priznaju se u bilansu uspeha.

2.5. - Nekretnine, postrojenja i oprema

Nekretnine, postrojenja i oprema iskazuju se po nabavnoj vrednosti umanjenoj za ispravku vrednosti i za eventualna umanjenja vrednosti. Nabavna vrednost uključuje izdatke koji se direktno pripisuju nabavci sredstava.

Naknadni troškovi se uključuju u nabavnu vrednost sredstva ili se priznaju kao posebno sredstvo samo kada postoji verovatnoća da će Društvo u budućnosti imati ekonomsku korist od tog sredstva i ako njegova vrednost može pouzdano da se izmeri. Svi drugi troškovi tekućeg održavanja terete bilans uspeha perioda u kome su nastali.

Troškovi pozajmljivanja nastali tokom izgradnje jednog sredstva koje zadovoljava kriterijume priznavanja, kapitalizuju se tokom perioda koji je potreban da sredstvo bude završeno i spremno za upotrebu. Ostali troškovi pozajmljivanja se iskazuju kao troškovi perioda.

Dobici i gubici po osnovu otuđenja sredstva utvrđuju se iz razlike između novčanog priliva i knjigovodstvene vrednosti i iskazuju se u bilansu uspeha u okviru ostalih prihoda/rashoda.

Oprema se kapitalizuje ako je vek njenog korišćenja duži od jedne godine i pojedinačna nabavna vrednost u vreme nabavke sredstva veća od prosečne bruto zarade po zaposlenom u Republici prema poslednjem objavljenom podatku Republičkog organa nadležnog za poslove statistike.

NAPOMENA 2 - OSNOVNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (nastavak)

1.6 Amortizacija

Amortizacija postrojenja i opreme se obračunava primenom proporcionalne metode kako bi se njihova nabavna vrednost rasporedila tokom njihovog procenjenog veka trajanja za sledeće grupe osnovnih sredstava:

Opis	Korisni vek trajanja (godina)	Stopa amortizacije
Građevinski objekti	40	2,5
Putnički automobili	8	12,5
Računarska oprema	5	20
Poljoprivredna mehanizacija	7	14,3

Obračun amortizacije postrojenja i opreme počinje od momenta u kojem su sredstva raspoloživa za korišćenje.

2.7. Zalihe

Zalihe obuhvataju sirovine i materijal, rezervne delove, inventar sa jednokratnim otpisom, nedovršenu proizvodnju, gotove proizvode i trgovačku robu. Zalihe se vrednuju po nižoj od nabavne vrednosti, odnosno cene koštanja i neto prodajne vrednosti. Obračun izlaza zaliha vrši se po prosečnoj nabavnoj ceni.

Nabavna vrednost obuhvata fakturnu vrednost dobavljača i zavisne troškove nabavke.

Cenu koštanja nedovršene proizvodnje i gotovih proizvoda čine troškovi direktnog rada, direktnog materijala i indirektni, tj. opšti proizvodni troškovi. Troškovi administracije, amortizacije stalnih sredstava, kamata, marketinga, istraživanja i razvoja, članarina i slični troškovi ne uključuju se u cenu koštanja. Fiksni opšti troškovi se raspoređuju na gotove proizvode i nedovršenu proizvodnju samo prema normiranom kapacitetu, a iznos nastalih fiksnih troškova iznad normiranih tereti rashode perioda.

Neto prodajna vrednost je procenjena prodajna cena u redovnom toku poslovanja umanjena za pripadajuće varijabilne troškove prodaje."

2.8. Kratkoročna potraživanja i plasmani

Kratkoročna potraživanja obuhvataju potraživanja od kupaca u zemlji i inostranstvu, i potraživanja od zaposlenih.

Finansijski plasmani i potraživanja u stranoj valuti procenjuju se po srednjem kursu strane valute na dan bilansa.

Potraživanja od kupaca se inicijalno priznaju po fakturnoj vrednosti. Ispravka vrednosti potraživanja se utvrđuje kada postoji objektivan dokaz da Društvo neće biti u stanju da naplati sve iznose koje potražuje na osnovu prvobitnih uslova potraživanja.

Knjigovodstvena vrednost potraživanja umanjuje se preko ispravke vrednosti, a iznos troška se priznaje u bilansu uspeha u okviru ostalih troškova. Kada je potraživanje od kupca nenaplativo otpisuje se na teret ispravke vrednosti potraživanja od kupaca. Naknadna naplata iznosa koji je prethodno bio otpisan, iskazuje se u bilansu uspeha u okviru ostalih prihoda.

2.9. Novac i novčani ekvivalenti

Gotovina i gotovinski ekvivalenti obuhvataju: novac u blagajni, depozite po viđenju kod banaka, druga kratkoročna visoko likvidna ulaganja sa prvobitnim rokom dospeća do tri meseca ili kraće i prekoračenja po tekućem računu.

NAPOMENA 2 - OSNOVNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (nastavak)**2.10. Obaveze prema dobavljačima**

Obaveze prema dobavljačima i ostale tekuće obaveze evidentiraju se po fakturnoj vrednosti, koja predstavlja vrednost naknade koja će se platiti za primljenu robu i usluge.

2.11 Obaveze po zajmovima

Obaveze po zajmovima se priznaju po vrednosti priliva, bez uključivanja transakcionih troškova.

Obaveze po zajmovima se klasifikuju kao tekuće obaveze, osim ukoliko Društvo nema bezuslovno pravo da odloži izmirenje obaveza za najmanje 12 meseci nakon datuma bilansa stanja.

2.12. Priznavanje prihoda

Prihod čini fer vrednost primljenog iznosa ili potraživanja po osnovu prodaje roba i usluga u toku normalnog poslovanja Društva. Prihod se iskazuje bez PDV-a, povraćaja robe, rabata i popusta i nakon eliminisanja prihoda ostvarenog unutar Društva.

Društvo priznaje prihod kada se iznos prihoda može pouzdano izmeriti, kada je verovatno da će u budućnosti Društvo imati ekonomske koristi i kada su ispunjeni posebni kriterijumi za svaku od aktivnosti Društva kao što je u daljem tekstu opisano. Iznos prihoda se ne smatra pouzdano merljivim sve dok se ne reše sve potencijalne obaveze koje mogu nastati u vezi sa prodajom. Svoje procene Društvo zasniva na rezultatima iz prethodnog poslovanja, uzimajući u obzir tip kupca, vrstu transakcije i specifičnosti svakog posla.

2.13. Porezi

Oporezivanje se vrši u skladu sa Zakonom o porezu na dobit. Poreski organ utvrđuje mesečni iznos akontacije poreza na dobit. Stopa poreza na dobit za 2013. godinu je 15% kao i u 2013. godini, i plaća se na oporezivu dobit iskazanu u poreskom bilansu. Osnovica poreza na dobit iskazana u poreskom bilansu uključuje dobit iskazanu u bilansu uspeha, korigovanu u skladu sa Zakonom o porezu na dobit Republike Srbije. Ove korekcije uključuju uglavnom korekcije za rashode koji nisu poreski priznati.

Zakon o porezu na dobit ne predviđa da se poreski gubici iz tekućeg perioda mogu koristiti kao osnova za povraćaj poreza plaćenog u prethodnim periodima. Međutim, gubici iz tekućeg perioda iskazani u poreskom bilansu mogu se koristiti za umanjenje poreske osnovice budućih obračunskih perioda, ali ne duže od 5 godina.

Porezi i doprinosi koji ne zavise od rezultata uključuju porez na imovinu, poreze i doprinose na zarade na teret poslodavca, kao i druge poreze i doprinose u skladu sa republičkim poreskim opštim propisima. Ovi porezi i doprinosi su prikazani u okviru ostalih poslovnih rashoda.

2.14 Primanja zaposlenih

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

Društvo izdvaja doprinose u državne penzione fondove na obaveznoj osnovi. Kada se doprinosi uplate, Društvo nema dalju obavezu plaćanja doprinosa. Doprinosi se priznaju kao troškovi primanja zaposlenih onda kada dospeju za plaćanje. Više plaćeni doprinosi se priznaju kao sredstvo u iznosu koji je moguće refundirati ili u iznosu za koji se smanjuje buduće plaćanje obaveza.

2.15 Ključne računovodstvene procene i prosuđivanja

Sastavljanje finansijskih izveštaja u skladu sa MSFI zahteva primenu izvesnih kritičkih računovodstvenih procena. Ono, takođe, zahteva da Rukovodstvo koristi svoje prosuđivanje u primeni računovodstvenih politika Društva. Računovodstvene procene i prosuđivanja se kontinuirano vrednuju, a zasnivaju se na istorijskom iskustvu i drugim faktorima koji uključuju i razumnu procenu budućih događaja koji, međutim, mogu da se razlikuju od očekivanih. Oblasti koje zahtevaju procenu većeg stepena ili veće složenosti, odnosno oblasti u kojima pretpostavke i procene imaju materijalni značaj za finansijske izveštaje, su niže navedene.

Tehnološki vek upotrebe nekretnina, postrojenja i opreme

Rukovodstvo Društva utvrđuje procenjeni korisni vek upotrebe i pripadajuće troškove amortizacije svojih objekata, postrojenja i opreme. Ova procena se zasniva na projektovanom životnom ciklusu tih sredstava. Međutim, usled tehnoloških inovacija i potrebe za održavanjem konkurentnosti, taj ciklus se može znatno promeniti u odnosu na inicijalne projekcije. Rukovodstvo će povećati troškove amortizacije ukoliko naknadno proceni da će vek trajanja biti kraći od prethodno procenjenih vekova upotrebe, ili će otpisati tehnološki zastarela ili ne-konkurentna sredstva koja ne koristi ili proda.

NAPOMENA 3 - UPRAVLJANJE FINANSIJSKIM RIZIKOM

3.1 Faktori finansijskog rizika

Aktivnosti koje Društvo obavlja izlažu ga raznim finansijskim rizicima: valutnom riziku, kreditnom riziku, riziku likvidnosti i kamatnom riziku novčanog toka. Upravljanjem finansijskim rizicima bavi se Služba finansija Društva.

(a) Valutni rizik

Društvo je izloženo riziku promene kursa inostranih valuta, prvenstveno EUR i CHF. Rizik poslovanja u stranim valutama proizlazi iz priznate imovine i obaveza. Društvo preduzima značajnije mere zaštite od izloženosti ovom riziku. Jedna od mera koju Društvo primenjuje, je da u ugovore ugrađuje valutnu klauzulu u EUR ili CHF.

(b) Kreditni rizik

Kratkotrajna imovina Društva koja može dovesti do kreditnog rizika sastoji se uglavnom od potraživanja od kupaca i ostalih potraživanja i novčanih sredstava. Kreditni rizik za potraživanja od kupaca nije naglašen zbog politike prema kojoj kupci moraju udovoljavati minimalnim zahtevima kreditne sposobnosti i strogih mera naplate od strane Društva. Društvo primenjuje politike koje ograničavaju visinu izloženosti kreditnom riziku prema bilo kojoj finansijskoj ustanovi.

(c) Rizik likvidnosti

Razborito upravljanje rizikom likvidnosti podrazumeva održavanje dovoljne količine novca, osiguravanje raspoloživosti finansijskih sredstava adekvatnim iznosom ugovorenih kreditnih linija i sposobnost podmirenja

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

svih obaveza. Cilj Društva je održavanje fleksibilnosti finansiranja na način da ugovorene kreditne linije budu dostupne. Odeljenje finansija redovno prati nivo dostupnih izvora novčanih sredstava.

(d) Kamatni rizik novčanog toka i rizik fer vrednosti kamatne stope

Rizik kamatne stope je rizik da će se vrednost finansijskih instrumenata promeniti usled promene tržišnih kamatnih stopa. Rizik kamatnih stopa kod tokova novca je rizik da će troškovi kamata na finansijske instrumente biti promenljivi tokom perioda. Društvo nije u značajnoj meri izloženo kamatnom riziku.

NAPOMENA 4 - PRIHODI OD PRODAJE

Prihode od prodaje robe i usluga čine:

	u hiljadama dinara	
	2013.	2012.
Prihodi od prodaje robe	65149	35972
I Prihodi od prodaje robe		
II Prihodi od prodaje proizvoda i usluga	96239	174970
PRIHODI OD PRODAJE (I+II)	161388	210942

NAPOMENA 5 - POVEĆANJE VREDNOSTI ZALIHA

	u hiljadama dinara	
	2013.	2012.
Povećanje/smanjenje zaliha učinaka	28879	6169
Ukupno	28879	6169

NAPOMENA 6 - OSTALI POSLOVNI PRIHODI

	u hiljadama dinara	
	2013.	2012.
Prihodi od subvencija i refakcija	1200	2557
Prihodi od zakupa polj. zemljišta	42425	19965
Ukupno	43625	22522

NAPOMENA 7 - NABAVNA VREDNOST PRODATE ROBE

	u hiljadama dinara	
	2013.	2012.
Nabavna vrednost prodate robe	64167	83073
Ukupno	64167	83073

NAPOMENA 8 - TROŠKOVI MATERIJALA

	u hiljadama dinara	
	2013.	2012.
Troškovi goriva i energije	19527	16109
Troškovi ostalog materijala (režijskog)	1680	2325
Troškovi repromaterijala	40544	32406
Ukupno	61751	50840

NAPOMENA 9 - TROŠKOVI ZARADA, NAKNADA ZARADA I OSTALI LIČNI RASHODI

	u hiljadama dinara	
	2013.	2012.
Troškovi zarada – Bruto	23960	22860
Troškovi poreza i doprinosa na zarade	4236	4064
Troškovi naknada po ugovoru o privremenim i povremenim poslovima	714	2207
Troškovi naknada po osnovu ugovora o delu	2032	2780
Ostali lični rashodi	2032	2780
Ukupno	30942	31911

Ostali lični rashodi u 2013. godini iznose RSD 2032 hiljada i odnose se na:

- Troškove i dnevnice po osnovu službenog puta u zemlji u iznosu od RSD 35 hiljada,
- Troškove prevoza zaposlenih na posao i s posla u iznosu od RSD 765 hiljada i
- Druga lična primanja u iznosu od RSD 1232 hiljada.

NAPOMENA 10 - TROŠKOVI AMORTIZACIJE I REZERVISANJA

	u hiljadama dinara	
	2013.	2012.
Troškovi amortizacije	4717	4320
Ukupno	4717	4320

NAPOMENA 11 - OSTALI POSLOVNI RASHODI

	u hiljadama dinara	
	2013.	2012.
Troškovi zakupa	7341	7347
Troškovi transportnih usluga	2997	4857
Troškovi reklame i propagande	5	5
Troškovi usluga održavanja	2075	557
Troškovi obrade zemljišta	13806	13310

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

Troškovi sajma		
Troškovi ostalih usluga	574	813
I Troškovi proizvodnih usluga	26793	26889
Troškovi neproizvodnih usluga	10.740	6295
Troškovi reprezentacije	477	404
Troškovi premija osiguranja	1063	1123
Troškovi platnog prometa	200	175
Troškovi poreza	4303	4334
Troškovi članarina		145
Ostali nematerijalni troškovi	669	1728
II Nematerijalni troškovi	17452	14204
OSTALI POSLOVNI RASHODI (I+II)	44245	41093

Troškovi neproizvodnih usluga iznose RSD 10.740 hiljada i u najvećem iznosu odnose se na:

- Troškove intelektualnih usluga u iznosu od RSD 2096 hiljada,
- Troškove advokatskih usluga u iznosu od RSD 2850 hiljada,
- Troškove čuvara u iznosu od RSD 4007 hiljada,
- Troškove stručnog obrazovanja u iznosu od RSD 102 hiljada i
- Troškovi brokere u iznosu od RSD 150 hiljada.

NAPOMENA 12 - FINANSIJSKI PRIHODI

	u hiljadama dinara	
	2013.	2012.
Pozitivne kursne razlike	59	74
Prihodi od kamata		335
Prihodi po osnovu efekata valutne klauzule		
Ostali finansijski prihodi	213	51
FINANSIJSKI PRIHODI	272	460

NAPOMENA 13 - FINANSIJSKI RASHODI

	u hiljadama dinara	
	2013.	2012.
Negativne kursne razlike	278	163
Rashodi kamata	4576	7219
Rashodi po osnovu efekata valutne klauzule		4045
Ostali finansijski rashodi	9	215
FINANSIJSKI RASHODI	4863	11642

NAPOMENA 14 - OSTALI PRIHODI

u hiljadama dinara	
2013.	2012.

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

Prihodi od usklađivanja vrednosti potraživanja	97	1327
Dobici od prodaje materijala	27380	22233
Prihodi od usklađivanja vrednosti zaliha		
Viškovi		
Prihodi od smanjenja obaveza	729	2537
Ostali prihodi		210
OSTALI PRIHODI	28206	26307

NAPOMENA 15 - OSTALI RASHODI

	u hiljadama dinara	
	2013.	2012.
Manjkovi		109
Rashodi po osnovu loma		30
Rashodi po osnovu obezvređenja potraživanja	307	169
Gubici po osnovu rashodovanja i prodaje postrojenja i opreme i materijala	26627	
Rashodi po osnovu direktnih otpisa potraživanja		19584
Ostali nepomenuti rashodi	370	4728
OSTALI RASHODI	27304	24620

NAPOMENA 16 - POREZ NA DOBIT

Pregled usklađivanja računovodstvenog i poreskog rezultata dat je u sledećoj tabeli:

	u hiljadama dinara	
	2013.	2012.
Dobit/(gubitak) pre oporezivanja	24.381	6592
Usklađivanje rashoda	396	4676
Korekcije rashoda i prihoda po osn. transfernih cena	281	5059
Dobit nakon povećanja / smanjenja	25.058	16327
Poreska osnovica	25.058	16327
Obračunati porez	3.759	1633
Poresko oslobođenje po osnovu ulaganja u osnovna sredstva	-2.631	-917
Tekući poreski rashod perioda	-1.128	-716

NAPOMENA 17 - NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOŠKA SREDSTVA

u hiljadama dinara					
Građevinski objekti	Oprema polj.meh	Alat i inventar	Osn.sred.u pripremi	Zemljišts	Ukupno

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

Nabavna vrednost						
Stanje na dan 31.12.2012. godine	36185	69165	4105		133337	242792
Povećanje		12973	46	2.413		15432
Smanjenje		513				(513)
Stanje na dan 31.12.2012. godine	36185	81625	4151	2413	133337	257711
Ispravka vrednosti						
Stanje na dan 31.12.2013. godine	35340	36141	3873			75354
Povećanje	135	5903	64			6102
Smanjenje		514				(514)
Stanje na dan 31.12.2013. godine	35475	41530	3937			80942
Knjigovodstvena vrednost						
Stanje na dan 31.12.2013.	710	40095	215	2413	133337	176770
Stanje na dan 31.12.2012.	845	33024	232		133337	167437

NAPOMENA 18 - ZALIHE

	u hiljadama dinara	
	2013.	2012.
Materijal	18976	9969
Nedovršena proizvodnja i Gotovi proizvodi	43311	14433
Potraživanja za date avanse	213	10263
Ukupno	62500	34665

NAPOMENA 19 - POTRAŽIVANJA

	u hiljadama dinara	
	2013.	2012.
Kupci u zemlji	30859	26865
Kupci-povezana pravna lica	237497	314340
Potraživanja od zaposlenih	2	
Ostala potraživanja	105258	105308
Potraživanja od državnih organa		
Ukupno	373616	446333

Kupci u zemlji –povezana pravna lica se odnose na sledeće:

u hiljadama dinara

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

	2013	2012
Agribusiness Partner	32071	46876
Bpi doo Beograd	18972	35008
PP miletic	95643	79821
PP Feketic	90808	90162
PP Sombor	0	62473
Ukupno	237497	314340

Ostala potraživanja u iznosu od RSD 105258 hiljada odnose se na potraživanja od većinskog vlasnika „Agri Business Partner“ doo po osnovu zakupa zemljišta. Potraživanja su u celini usaglašena

NAPOMENA 20 - GOTOVINA I GOTOVINSKI EKVIVALENTI

	u hiljadama dinara	
	2013.	2012.
Tekući račun	182	2194
Devizni račun		

Sredstva na tekućim računima na dan 31.12.2013. godine su usaglašena sa bankom.

NAPOMENA 21 - POREZ NA DODATU VREDNOST I AKTIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA

	u hiljadama dinara	
	2013.	2012.
Potraživanja za više plaćen PDV	3349	1097
Ostala AVR	10199	14781
Razgraničeni PDV	17	24
Ukupno	13565	15902

Ostala aktivna vremenska razgraničenja se u najvećem iznosu (RSD 9749 hiljada) odnose na razgraničene troškove zakupa poljoprivrednog zemljišta u skladu sa ugovorima.

NAPOMENA 22 KAPITAL

	u hiljadama dinara	
	2013.	2012
Osnovni kapital	188799	188799
Neraspoređeni dobitak	193228	169975
Gubitak prethodnih godina		
Ukupno	382027	358774

NAPOMENA 23- DUGOROČNI KREDITI

Dugoročni krediti u iznosu od RSD 3.029 hiljada (2012: RSD 4.038 hiljada) se odnose na dug prema Ministarstvu finansija po osnovu ugovora o zaduživanju radi povezivanja staža zaposlenima

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

NAPOMENE 24 KRATKOROČNE FINANSIJSKE OBAVEZE

Kratkoročne finansijske obaveze na dan 31.12.2013. godine iznose RSD 6753 hiljada i odnose se na kratkoročne pozajmice od PP Sombora.

NAPOMENA 25 OBAVEZE IZ POSLOVANJA

	u hiljadama dinara	
	2013.	2012.
Dobavljači u zemlji	49667	51262
Dobavljači-povezana pravna lica	167975	232946
Dobavljači u inostranstvu	91	91
Ostale obaveze iz poslovanja	1687	1687
Ukupno	219420	285986

Pregled obaveza prema dobavljačima –povezana pravna lica dat je u tabeli:

	2013	2012
Agribusiness Partner	5598	11628
PP Sombor	94337	98040
PP Miletic	65493	90375
PP Feketic	2547	32903
Ukupno	167975	232946

NAPOMENA 26 OSTALE KRATKOROČNE OBAVEZE

	u hiljadama dinara	
	2013.	2012.
Obaveze po osnovu zarada i naknada zarada	2265	2425
Ostale obaveze	722	
Ukupno	2987	2425

Obaveze po osnovu zarada i naknada zarada u iznosu od RSD 2265 hiljada su isplaćene u januaru 2013.godine, kada su izmireni i pripadajući porezi i doprinosi.

NAPOMENA 27 OBAVEZE PO OSNOVU PDV I PASIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA

	2013.	2012.
Obaveze za poreze, carine i druge dažbine	508	3285
Obaveze prema komorama, kao i poreze i doprinose	420	28
Obračunati prihodi budućeg perioda	10.094	39979
Ostala PVR	543	1290
Ukupno	11565	44582

Obračunati prihodi budućeg perioda u iznosu od RSD 10094 hiljada odnose se na buduće prihode od poljoprivrednog zemljišta datog u zakup po osnovu ugovora.

NAPOMENA 28 ZARADA PO AKCIJI

Osnovna zarada po akciji izračunava se tako što se dobit/(gubitak) koji pripada akcionarima Društva podeli ponderisanim prosečnim brojem običnih akcija u opticaju za period isključujući obične akcije koje je Društvo otkupilo i koje se drže kao otkupljene sopstvene akcije.

Dobitak koji pripada akcionarima	2013	2012
Ponderisani prosečni broj običnih akcija u opticaju (u hiljadama)	23253	5876
Osnovna zarada po akciji (RSD po akciji)	188	188
	<u>124</u>	<u>31</u>

NAPOMENA 29-DATE GARANCIJE, AVALI I JEMSTVA

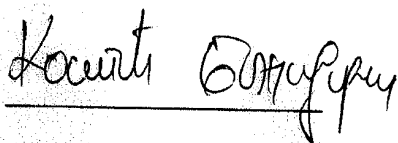
PP Vojvodina ad Sombor je jemac matičnoj firmi Agribusiness Partneru doo Sombor po osnovu 2 kredita kod Vojvodjanske banke- za obrtna sredstva, ukupan iznos kredita 900.000 eura-, zaključno sa 31.12.2013. godine je otplaćeno 600.000 eur-a, odnosno preostala obaveza po kreditu je 300.000 eur-a i subvencionisanom kreditu, čiji je ukupan iznos 580.000 eur-a, a preostala obaveza sa 31.12. je 401.538,48 eur-a
 Takodje je jemac i PP Somboru po osnovu kratkoročnog revolving kredita kod Aik banke u iznosu od 50.000.000,00 dinara

NAPOMENA 30- POTENCIJALNE OBAVEZE I SUDSKI SPOROVI**Sudski sporovi**

Društvo ima sudske sporove u toku ali ne očekuje materijalno značajne obaveze koji bi mogle bitno uticati na rezultat poslovanja ili finansijski položaj Društva, a koje nisu uklalkulisane ili obelodanje u finansijskim izveštajima (postoji jos sporova sa bivsim radnicima, ali je tokom prethodnih godina veći deo sporova resen u korist Društva)

PP Vojvodina ad Sombor vodi postupak pred Upravnim sudom sa ZZ Restitutio IN iz Bačkog Brestovca, koja je uputila zahtev za povraćaj imovine.
 Vrednost spora je nepoznata, a ishod neizvestan.

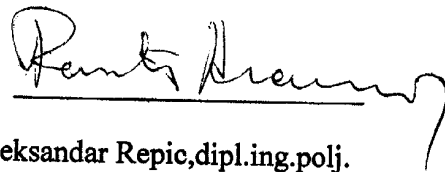
Lice odgovorno za sastavljanje
 Finansijskih izveštaja



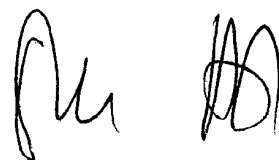
Bozidarka Kostic, dipl.ecc



Zakonski zastupnik



Aleksandar Repic, dipl.ing.polj.



PP "VOJVODINA" AD SOMBOR
VENAC VOJVODE RADOMIRA PUTNIKA 1

**IZVESTAJ O POSLOVANJU
ZA 2013. GODINU**

SLUŽBA FINANSIJA I RAČUNOVODSTVA
MART 2013



U V O D

Polaznu osnovu za izradu Izveštaja o poslovanju za 2013. godinu u privrednom društvu PP "Vojvodina" ad Sombor predstavlja Finansijski izveštaj za 2013. godinu (tzv. završni račun) usvojen od strane Agencije za privredne registre,.

Finansijski izveštaj predstavlja polaganje računa o stanju i uspehu Društva u određenom vremenskom periodu, kako za eksterne, tako i za interne korisnike.

Instrumenti za informisanje eksternih korisnika su:

- Bilans stanja
- Bilans uspeha
- Izveštaj o novčanim tokovima
- Izveštaj o promenama na kapitalu
- Napomene uz finansijski izveštaj

Finansijski izveštaji maju strogo odredjenu formu i odnose se na Društvo kao celinu.

Informacije za interne korisnike – menadzment Društva, obezbedjuju planovi, kontrola, izvršenje i analiza istih. Oni imaju slobodnu formu jer se bave delovima Društva / radnim jedinicima, odnosno cenom koštanja svakog pojedinačnog proizvoda

Pored novčanih, finansijski izveštaji daju i nenovčane - prirodne pokazatelje, koji pružaju uvid o ostvarenoj proizvodnji.

Ono što je takodje bitno napomenuti da Društvo tokom godine nije otkupljivalo akcije, odnosno ostao je nepromenjen broj akcija u odnosu na prethodne godine.

Društvo nije menjalo računovodstvene politike



1. VERODOSTOJAN PRIKAZ RAZVOJA DRUSTVA, FINANSIJSKO STANJE
2. OPIS OČEKIVANOG RAZVOJA DRUSTVA
3. DOGADJAJI KOJI SU NASTUPILI NAKON IZRADE FINANSIJSKIH
IZVESTAJA

Finansijski izveštaji PP "VOJVODINA" AD SOMBOR sastavljeni su uvažavajući međunarodne standarde i ostalu zakonsku regulativu u ovoj oblasti.

Sledi kratak prikaz Bilansa stanja i Bilansa uspeha za 2013..godinu:

BILANS STANJA

- u hiljadama dinara -

POZICIJA	Iznos	
	Tekuća godina	Prethodna godina
AKTIVA		
A. STALNA IMOVINA	176770	167437
NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOŠKA SREDSTVA (1+2+3)	176770	167437
B. OBRтна IMOVINA	449863	528368
ZALIHE	62500	34665
KRATKOROČNA POTRAŽIVANJA, PLASMANI I GOTOVINA (1 do 5)	387363	446333
POSLOVNA IMOVINA (A+B)	626833	695805
UKUPNA AKTIVA	626833	695805

- u hiljadama dinara -

POZICIJA	Iznos	
	Tekuća godina	Prethodna godina
PASIVA		
A. KAPITAL	382027	358774



OSNOVNI I OSTALI KAPITAL	188799	188799
NERASPOREĐENA DOBIT	193228	169975
GUBITAK	0	0
B. DUGOROČNA REZERVISANJA I OBAVEZE	244606	337031
DUGOROČNE OBAVEZE	3029	4038
KRATKOROČNE OBAVEZE	241577	332993
UKUPNA PASIVA (A+B)	626633	695805

BILANS USPEHA

- u hiljadama dinara -

P O Z I C I J A	Iznos	
	Tekuća godina	Prethodna godina
A. PRIHODI I RASHODI IZ REDOVNOG POSLOVANJA		
I. POSLOVNI PRIHODI (1+2+3-4+5)	233892	227325
1. Prihodi od prodaje	161388	210942
2. Prihodi od aktiviranja učinaka i robe		
3. Povećanje vrednosti zaliha učinaka	28879	
4. Smanjenje vrednosti zaliha učinaka		6169
5. Ostali poslovni prihodi	43625	22552
II. POSLOVNI RASHODI (1 do 5)	205822	211238
1. Nabavna vrednost prodane robe	64167	83073
2. Troškovi materijala	61751	50840
3. Troškovi zarada, naknada zarada i ostali lični rashodi	30942	31912
4. Troškovi amortizacije i rezervisanja	4717	4320
5. Ostali poslovni rashodi	44245	41093
III. POSLOVNI DOBITAK (I - II)	28070	16087
IV. POSLOVNI GUBITAK (II - I)		
V. FINANSIJSKI PRIHODI	272	460
VI. FINANSIJSKI RASHODI	4863	11642
VII. OSTALI PRIHODI	28206	26307
VIII. OSTALI RASHODI	27304	24620
IX. DOBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA (III-IV+V-VI+VII-VIII)	24381	6592

X. GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA (IV-III-VI+V-VIII+VII)		
B. DOBITAK PRE OPOREZIVANJA	24381	6592
V. GUBITAK PRE OPOREZIVANJA		
G. POREZ NA DOBITAK	1128	716
Đ. NETO DOBITAK	23253	5876
E. NETO GUBITAK		

BILANS STANJA

Pregled pozicija bilansa stanja (u 000 dinara)

R.BR	OPIS	2013.godina	2012.godina
1	Stalna imovina	176.770	167.437
2	Obrtna imovina	449.863	528.368
3	Osnovni kapital	382.027	358.774
4	Dugorocne obaveze	244.606	337.031

Zaključak: U 2013 godini u odnosu na 2012 godinu uočljiv je rast vrednosti kako pozicija stalne imovine koja je nastala kao posledica kupovine novih mašina, kao i investiranja na građevinskim objektima tako i osnovnog kapitala koja je posledica povećanja neraspoređenog dobitka.

BILANS USPEHA

Sledi pregled ostvarenog finansijskog rezultata (podaci su u 000 dinara)

r.br.	OPIS	2013.godina	2012.godina
1	Ukupni prihodi	262370	254092
2	Ukupni rashodi	239117	248216

3	Dobitak	23253	5876
---	---------	-------	------

Zaključak: U odnosu na prethodnu godinu doslo je do povećanja poslovnih prihoda, a glavni razlog za to su povećanje prinosa ratarskih kultura, povećanje vrednosti zaliha gotovih proizvoda i nedovršene proizvodnje, kao i povećanje ostalih prihoda koje su posledica prihoda od zakupa poljoprivrednog zemljišta. Što se strukture rashoda u odnosu na 2013 godinu, doslo je do smanjenja poslovnih rashoda, takodje i finansijskih rashoda, a zabeležen je neznatan rast ostalih rashoda.

Dobitak je u odnosu na prethodnu godinu veći za 16.377 hiljada dinara.

Dugogodišnja ekonomska kriza u našoj zemlji, a poslednjih godina i u celom svetu (tzv. Svetska ekonomska kriza), negativni efekti sprovedenog procesa tranzicije (privatizacije), konstantno prisustvo inflacije, sistematsko sužavanje tržišta i neprekidan rast repromaterijala, otežano poslovanje poljoprivrednih gazdinstava i teško prilagodjavanje novim uslovima privredjivanja i tržišta...svakako su dosta uticali na poslovanje u 2013. godini

Zaduženost našeg Društva u prethodnom periodu bila je i relativno niza nego u prethodnim godina. PP Vojvodina ad Sombor je izmirila svoje obaveze po osnovu dugorocnih kredita, a jedina otvorena „dugorocna obaveza“ ostala je prema Minsistarstvu finansija i privrede Republike Srbije (reprogram za PIO)

Površina poljoprivrednog zemljišta koja se obrađuje u PP Vojvodini je ista kao i proslave godine.

Očekivani trendovi razvoja

Tokom 2013. godine Društvo je više u odnosu na prethodne godine ulagalo u novu moderniju mehanizaciju

Vrsena su odredjena investiranja u osnovna sredstva, te je tokom 2013. godine Društvo kupilo;

-4 traktora Valtra

-putničko vozilo NISSAN NAVARA

-kombajn John Deere

-kosačica GEB

Sto se tice očekivanih trendova razvoja Društvo namera da proširi ulaganja u građevinske objekte, konkretno u mešaonu stočne hrane, kako bi se modernizovala proizvodnja sojinog griza,

Na pocetku godine u PP Vojvodini je bilo je zaposleno 26 radnika.

Ono sto je izuzetno i znacajno u proteklom periodu je da PP Vojvodina ad Sombor *nije bila blokirana nijedan dan* tokom 2013. godine



Nije bilo značajnih sudskih sporova, izuzev upravnog postupka koji se vodi sa ZZ Restitutio In iz Bačkog Brestovca. Vrednost spora je nepoznata, kao i ishod postupka.

Vazno je napomenuti da NIJE BILO DOGADJAJA KOJI SU NASTUPILI NAKON IZRADE FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA

POSLOVNI RIZICI

Što se tiče poslovnog okruženja, ono se odlikovalo velikim skokovima u cenama neophodnih inputa (energenti, zaštitna sredstva, semena, sredstva za ishranu bilja). Cene gotovih proizvoda nisu imale stabilan trend, naročito su fluktuirale cene osnovnih ratarskih proizvoda. Učesća države u podsticanju poljoprivrede su bili su isti kao prethodne godine (ostvarene je refakcija po osnovu nabavke eurodizela), ali je izostala intervencija države u pogledu smanjenja obaveze po osnovu naknade za navodnjavanje i odvodnjavanje

I pored svega toga, u takvim uslovima PP Vojvodina je ipak uspela da realizuje svoju ratarsku proizvodnju u 2013 godini, i da započne ulaganje u proizvodnju koja će biti realizovana u 2014. godini. Neke od pokazatelja realizovane proizvodnje, ukupnih troškova ratarske proizvodnje, kao i nedovršene proizvodnje u 2014. godini navodimo u sledećem poglavlju ovog izveštaja.

Sto se tice samih rizika i pretnji ne postoje, s obzirom da je proizvodnja unapred ugovorena, realizovana, a prinosi dobrim delom zavise od poljoprivrednih uslova

NATURALNI I FINANSIJSKI POKAZATELJI POSLOVANJA U 2013. GODINI

<u>RBR</u>	<u>KULTURA</u>	<u>BROJ HA</u>	<u>PRINOS U KG HA</u>	<u>UKUPAN PRINOS</u>	<u>UKUPNI TROSKOVI</u>	<u>CK</u>	<u>UKUPNI PRIHODI</u>
1	Tritikale	51	12184	621.360	4.228.226	5,18	3.218.645
2	Sem.psenica	88	7085	623.470	8.510.200	13,65	13.126.089
3	Mer.kukuruz	149	7959	1.185.880	9.863.215	14,17	17.574.672
4	Soja merk.	205	3155	687.731	22.225.143	32,32	26.400.333
5	Merk.jecam	210	4835	952.550	15.859.573	16,65	18.841.792
6	Sem.soja	90	1567	141.040	10.109.400	71,68	6.981.480
7	Semenski suncokret	30	31034	1043	4.212.723	134,5	7.139.503



ULAGANJA U NEDOVRŠENU PROIZVODNJU RATARSKIH KULTURA I
PLANIRANE POVRŠINE U 2013/2014

KULTURA	POVRŠINA u ha	ULAGANJA U NEDOV.PROIZVODNJU 31.12.2013
NDP tritikale	30	783.152,44
NDP semenska psenica	132	2.864.914,95
NDP merkanitlni kukuruz	283	4.865.884,99
NDP SOJA	373	5.848.704,26
NDP merkantilna psenica	64	2.252.033,72
NDP jecam	71	2.191.688,61

4.ZNAČAJNIJI POSLOVI SA POVEZANIM PRAVNIM LICIMA

PP Vojvodina ad Sombor tokom 2013.imala je kupoprodajne odnose sa povezanim licima PP Mileticem,PP Somborom,PP Feketicem,kao i maticnom firmom Agribusiness Partnerom.Kupoprodajni odnosi su se uglavnom ogledali u trgovanju odnosno fakturisanjem repromaterijala i gotovih proizvoda

Dana 31.12.2013.godine PP Vojvodina ima sledeca potrazivanja od povezanih pravnih lica:

Na kontu 200-Kupci u zemlji-Povezana pravna lica

RBR	Naziv pravnog lica	Iznos u 000 dinara
1	PP Sombor	
2	PP Feketic	90.808.
3	PP Miletic	95.644
4	Agribusiness Partner	32.072
5	BPI doo Beograd	18.972

Na kontu 218-Obaveze iz specificnih odnosa je potrazivanja 101.733 hiljada dinara se odnosi na Agribusiness Partner



Na kontu 431-Obaveze prema dobavljačima –Povezana pravna lica

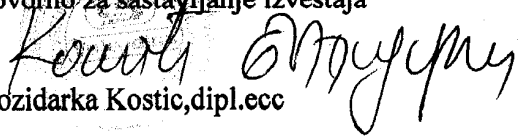
RBR	Naziv pravnog lica	Iznos u 000 dinara
1	Agribusiness doo	5.599
2	PP Miletic ad	65.493
3	PP Feketic	2.546
4	PP Sombor ad	94.338

5. ISTRAZIVANJE I RAZVOJ

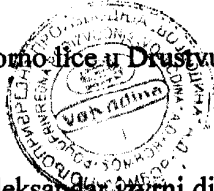
Društvo nema aktivnosti na polju istraživanja i razvoja


PP Vojvodina ad Sombor

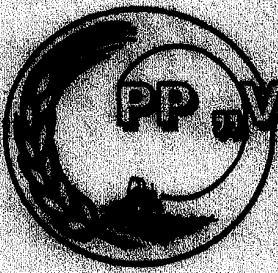
Lice odgovorno za sastavljanje izveštaja


Bozidarka Kostic, dipl. ecc

Odgovorno lice u Društvu


Repic Aleksandar, izvršni direktor





PP "VOJVODINA" A.D. Sombor

25000 Sombor • Venac Vojvode Radomira Putnika br 1 • Telefon / Fax +381 (0)31 41 184
PIB: 101568886 • PEPOV 121045369 • Matični broj: 08043787 • Šifra države: 0111
NLB 310-1048-76 • Vojvodjanska 355-1088449-64 • Banca intesa 160-305455-91
Aik Banka 103-65424-31 • E-mail address: ppvojvodina@sabors

ПОЉОПРИЈЕДНА ПРОИЗВОД
"ВОЈВОДИНА" А.Д.

Број 415114
15. 04. 2014 год.
СОМБОР

KBK BROKER DOO
BEOGRAD
BEOGRADSKA 52.

Predmet: Izjava

Izjava kojom pod materijalnom, moralnom i krivičnom odgovornošću izjavljujem, da zaključno sa danom 16.04.2014. godine još uvek nije Društvu dostavljen Izveštaj revizora u celini kao ni misljenje revizora.

Isti će biti dostavljen Društvu najkasnije do 28.04.2014. godine, a kao što je navedeno u prethodnoj Izjavi biće usvojen na skupštini

Za PP "Vojvodina" a.d. Sombor

Izvršni direktor Aleksandar Repić d. b. i. n. g.



PP VOJVODINA A.D. Sombor

25000 Sombor • Venac Vojvode Radomira Putnika br.1 • Telefon: +381 (0) 24 854 • Fax: 24 044
PIB: 101568886 • PEPOV 121045369 • Matični broj: 08043787 • Šifra države: 7111
NLB 310-104&76 • ERSTE 340-31292-47 • Banka internet: 160-300-185-91
e-mail address: sinisa.bekanski@ppi-holding.com

Del.br. 407/14
Dana .04.2014. godine

Odgovorno lice u Društvu izvršni direktor Aleksandar Repić, dipl.ing poljoprivrede
Odgovorno lice za sastavljanje finansijskih izveštaja Bozidarka Kostić, dipl. ecc, sef knjigovodstva

IZJAVA

Godisnji finansijski izveštaj PP Vojvodine ad Sombor za 2013. godinu prema našem najboljem saznanju sastavljen je uz primenu odgovarajućih međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja i daje istinite i objektivne podatke o imovini, obavezama, finansijskom položaju i poslovanju, dobitima i gubicima, tokovima gotovine i promenama na kapitalu

Odgovorno lice u Društvu

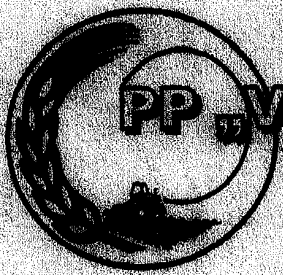


(Repić Aleksandar, izvršni direktor, dipl.ing)

Odgovorno lice za sastavljanje finansijskih izveštaja



(Bozidarka Kostić, dipl. ecc)



PP "VOJVODINA" A.D. Sombor

25000 Sombor • Venac Vojvode Radomira Putnika br.1 • Telefon / Fax +381 (0) 419 824
PIB: 101568886 • PEPOV 121045369 • Matični broj: 06043787 • Šifra delat: 0111
NLB 310-1048-76 • Vojvodjanska 355-108449-64 • Banca Intesa 100-100844-91
Aik Banka 105-85424-31 • E-mail adress: ppvojvodina@sbb.rs

ПОЉОПРИВРЕДНА ПРОИЗВОД
"ВОЈВОДИНА" А.Д.
Број 416/14
15.04. 2014. год.
СОМБОР

KVK BROKER DOO
BEOGRAD
BEOGRADSKA 52.

Predmet: Izjava

Izjava kojom pod materijalnom, moralnom i knjižnom odgovornošću izjavljujem, da će na redovnoj skupštini akcionara PP "Vojvodina" a.d. Sombor, V.V.R. Putnika 1. koja će se održati dana 28.04.2014. godina sa početkom u 9,30 časova u prostorijama društva, biti usvojene odluke o:

1. Usvajanju finansijskih izveštaja za PP "Vojvodina" a.d. Sombor, za period 01.01.2013. godine do 31.12.2013. godine.
2. Usvajanju odluke o raspodeli dobiti, kao i
3. Izveštaja eksternog revizora Alfa Revizija DOO Beograd, za 2013. Godinu.

A s obzirom na činjenicu da je većinski vlasnik Agri Business Partner d.o.o. Sombor, V.V.R. Putnika 1. (upisane u knjigu akcionara 187.779 akcija, od toga ABP DOO 133.641 akcija).

Za PP "Vojvodina" a.d. Sombor

Izvršni direktor Aleksandar Repić dipl.ing.